

حالمی کے دواہم مرثیے

تعمیدی و تجزیاتی مطالعہ

ایم حسن نوشادی

ABSTRACT:

Moulana Hali,s elegies are swarmpmed with best literary traits. His poetry expresses the real spirt of literature.He gives the obligatory precedents along with the literary taste.He deduces the pathoes of heart in such a way that the actual era of his own comes before our eyes.His elegic poetry brought a revoulution with respect to islamic thought.Great specimens of his elegic poetry are Ghalib,s elegry and Hakim Mehmod Khan,s elegry.In these elegies, we find the past era as well as the deep interpretation of meanings in a deliberate manner. Hali,s elegies are the trumas which are the effects of his creative power .Here his pathoes is not his own enigma but it comes the national pathoes collectively.

مرثیہ عربی زبان کے لفظ ”رثی“ سے مشتق ہے جس کے لغوی معنی رونا دھونا اور آہ و زاری کرنا کے ہیں۔ اصلاح شعر میں مرثیہ اس صنفِ خن کو کہا جاتا ہے جس میں کسی متوفی کے حنات و خصائص غم انگیزی کے ساتھ بیان کیے جاتے ہیں۔ گویا غم اور جدائی کے جذبات تخلیقی تحریبے میں ڈھل کر مرثیہ کی بنیاد بنتے ہیں غم ہی وہ جذبہ ہے جو اپنی شدت کی ہمہ گیری کے اعتبار سے ہر جذبے سے زیادہ موثر ہوتا ہے۔ یہ رگوں میں گردش کرتا اور سانسوں میں ساتا چلا جاتا ہے۔ موت کی دائی جدائی کا غم یقیناً شدید تر رہائی جذبات کو ابھارتا ہے۔ ابتدائی طور پر عربی شاعری میں اس صنف کا رواج نظر آتا ہے اس زبان میں مرثیہ گوئی اتنی ہی قدیم ہے جتنی کہ خود شاعری۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ پہلا مرثیہ ہاتھیل کے قتل پر حضرت آدم نے کہا تھا۔ قدیم عربی ادب میں مہملہ بن رہیم، ابن الہیات اور حضرت عبدالمطلب کے مرثیے آج بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔ ان مرثیوں میں شعر اپنے مدد حمین کے صبر و استقلال، عزم و ہمت، جرات و شجاعت اور قوم و ملت کے لیے ان کی خدمات بیان کرتے ہوئے ان کی اموات کو صمدہ ع جانکاہ قرار دیتے تھے۔ حضور ﷺ کے وصال پر حضرت حسان بن ثابت نے سوز و گداز سے معمور رفت انگیز مرثیہ

لکھا۔ غرضیکہ ہر دور میں شعرائے کرام نے اپنی محبوب شخصیات کی وفات پر اعلیٰ پائے کے مرثیے کہے ہیں۔ عربی کے زیر اثر ترکی، فارسی اور اردو زبانوں میں مرثیہ کا آغاز ہوا۔ فارسی زبان میں رودکی نے اپنے معاصر شاعر ابو الحسن شہید بلخی کا مرثیہ لکھا۔ مسعود سعد سلمان نے اپنے بیٹے صالح کی موت پر مرثیہ لکھا۔ اسی طرح فردوسی نے اپنے بیٹے کی ناگہانی موت پر مرثیہ کہا۔ سقط بغداد کے موضوع پر شیخ سعدی نے مرثیہ لکھا۔ ایران میں شاہ اسماعیل صفوی کے دور میں مرثیہ کو صرف سانحہ کر بلکے پرسوز واقعات کے لیے استعمال کیا جانے لگا۔ ہندوستان میں آنے والے مرثیہ نگار فارسی شعرا میں نظیری نیشاپوری اور عرفی شیرازی قابل ذکر ہیں جو ایران سے آ کر اکبر کے دربار سے منسلک ہوئے۔ ان فارسی شعرا کے اسلوب پر عربی مراثی کا گہرا اثر نظر آتا ہے۔ انہی شعرا سے ہندوستان کے تخلیق کار مرثیہ لکھنے کی تحریک حاصل کرتے ہیں۔

اردو ادب میں مرثیہ گوئی کا آغاز حیدر آباد دکن سے ہوا۔ وجہی، غواصی، نصرتی، ہاشمی، کاظمی، افضل اور قاضی محمود بھری کے مرثیوں نے اس صنف سخن کو جلا بخشی۔ شاہان گولکنڈہ اور بیجا پور چونکہ خود بھی سخن فہم اور ادب شناس تھے اس لیے انہوں نے اس صنف کو مذہبی عقیدت سے پروان چڑھایا اور خود اس کی سر پرستی کی۔ ولی، سودا اور میر جیسے شعرا نے اس صنف کو توشہ آخرت سمجھتے ہوئے کئی مراثی تخلیق کیے۔ غمگین، حزین اور مسکین جیسے دہلوی شعرا نے مرثیہ میں بہت نام پیدا کیا۔ انیں اور دیر کی مرثیہ نگاری نے فتنی اور فکری طور پر اس صنف سخن کو بام عروج تک پہنچا دیا۔ اردو میں فارسی کے زیر اثر مرثیہ کا اطلاق بالعلوم حضرت امام حسین اور ان کے رفقا کی شہادت پر ہی ہوتا ہے لیکن اردو میں واقعہ کر بلکے ہٹ کر شخصی و قومی مرثیے بھی لکھنے لگئے ہیں۔ جن میں قوموں کے عروج و زوال، دنیا کی بے ثباتی، اخلاقی و علمی انحطاط پر حزن و ملال کی درد انگیز تصویر کشی کی گئی ہے۔ مثلاً ہلی کی بر بادی پر میر کا قطعہ اور سودا کا شہر آشوب اور اسی موضوع پر بہادر شاہ ظفر کا لکھا ہوا مرثیہ جس میں وہ اپنی ادا سی کا اظہار وہ ان لفظوں میں کر رہے ہیں۔ کہ ”جہاں ویرانہ ہے پہلے بھی آباد گھر، یاں تھے“ اسی طرح ”کبھی محنت اشادیدہ عاہل نظر، یاں تھے“۔ غالب کا تحریر کردہ عارف کا مرثیہ بھی ذاتی غم و اندوہ کی بہترین عکاسی کرتا ہے۔ مولانا حالی کے مرثیے اسی روایت کا نتیجہ تھے۔ ان کی ساری شاعری نوائے جگہ سوز تھی جس نے ملت اسلامیہ کے خدا رسیدہ چمن کو بہار آشنا کرنے کی کوشش کی۔

مولانا حالی نے انہی لوگوں کے مرثیے لکھے ہیں جنہوں نے زندگی کے کسی نہ کسی شعبہ میں قوم کی خدمت کی ہے اور جو قوم کی تکلیف کو اپنی تکلیف سمجھتے تھے۔ حالی کے شخصی مرثیوں میں مرثیہ غالب، مرثیہ خواجه امداد حسین، مرثیہ حکیم محمود خاں دہلوی، مرثیہ نواب محسن الملک، سر سید احمد خاں کا مرثیہ، خاں بہادر برکت علی خان، میر تراب علی خان وغیرہ کے مرثیے شامل ہیں۔ قومی و اخلاقی نقطے نظر سے غالب اور حکیم محمود خاں کے مرثیے لا جواب ہیں۔۔۔ یہ مرثیے اپنے فنی و فکری خصائص سے یہ ثابت کرتے ہیں کہ اس صنف کی حدود کو وسیع کیا جاسکتا ہے اور اسے صرف رونے رلانے کے سامان کے بجائے تاریخی، سماجی اور تہذیبی اظہار کا ذریعہ بنایا جاسکتا ہے۔ اس میں شہدائے کر بلکے ساتھ ساتھ قومی شخصیات، قوم کی تباہی، تہذیب و تمدن کی بر بادی اور سماج کے عروج و زوال کی داستان بھی نظم کی

جاسکتی ہے۔ لہذا ایک فرد کے بجائے ایک قوم یا ایک دور کا مرثیہ بھی لکھا جاسکتا ہے۔ آنے والے دور کے شعر ان حالی کی اس آواز کے اثرات کو شدت سے محسوس کیا ہے۔ حالی کے ان مرثیوں میں قومیت و دسوی کی روح نظر آتی ہے۔ ان کے مراثی صرف ذاتی دکھ درد یا ان کے مرحوم دوستوں کی ذات و صفات کا بیان ہی نہیں بلکہ ایک دور کے تہذیبی مذہبی مذہبی ہیں۔ وہ خود لکھتے ہیں۔

فی الواقع کسی شخص کی شکرگزاری اور احسان مندی کے اظہار کا موقع اس سے بہتر نہیں ہو سکتا کہ
اس کے مرنے کے بعد اس کی وفات پر افسوس کیا جائے اور اس کا ذکر جبیل ملک میں پھیلا دیا
جائے۔^(۱)

حالی کا دور سامراجی استھان کا دور تھا۔ مسلمانوں کی سیاسی، تعلیمی، معاشرتی حالات انہائی پسماندہ ہو چکی تھی۔ اسلامی تہذیب و تمدن پر انگریزی تہذیب غلبہ پار ہی تھی اور مسلمان اپنی روایات سے دور ہو رہے تھے۔ اخلاقی اقدار قصہ پار یہ بنتی جا رہی تھیں۔ فرانس سے غفلت و تیرہ بن گئی۔ ذاتی مفاد اور خود غرضی قوی و ملکی مفاد پر غالب آگئی۔ یہ سیاسی و سماجی حالات ہی ہوتے ہیں جو قلمروں کو نئے سانچوں میں ڈھال دیتے ہیں۔ انہی حالات میں قوم کا در درکھنے والے شعر اور ذہنی اور فکری معمار، اصلاح فکر و معاشرت کے لیے بے چین ہو جاتے ہیں اور قومی تربیت کے لیے اپنی ذمہ داریوں کا احساس کرتے ہیں۔ وہ قدیم علوم کے ساتھ ساتھ جدید علوم و فنون کے حاصل کرنے پر زور دیتے ہیں۔ ان تہذیبی و سیاسی حالات نے دوسری اصناف ادب کے ساتھ ساتھ اردو مرثیے کو بھی وسعت دی اور یہ اپنے موضوع کی روایتی حدود کو پار کر کے زندگی کی سرحدوں سے جاگا۔ اب اس کا مقصد شخص آہ و بکانہ رہا کہیں اس میں فلسفہ زندگی پر بحث کی جانے لگی اور کہیں فلسفہ اخلاق کا درس دیا جانے لگا۔ مرتع نویسی، منتظر آرائی اور انسانی جذبات کی تصویر کشی مختلف پہلوؤں سے سامنے آنے لگی۔ یہ زندگی کی تہذیب کرنے لگا اور اس کے کردار عام زندگی میں گھلنے ملنے لگے۔ یوں اس کی معنوی حیثیت اور ابھر کر سامنے آگئی۔ تخلیقی سطح پر شہادت حسین سے حاصل ہونے والے استعارے ظلم و جبر اور آمریت کے خلاف صدائے احتجاج کے طور پر استعمال ہونے لگے۔ اس انداز میں مرثیہ اپنے لغوی مفہوم سے بلند ہو کر عصری شعور کا ترجمان ثابت ہونے لگا۔

حالی کے مرثیے اعلیٰ ادبی صفات سے متصف نظر آتے ہیں۔ وہ نہ صرف موضوع کی عظمت اور ندرت تخلیل کے اعتبار سے مثالی حیثیت رکھتے ہیں بلکہ ادب میں حسن بیان، طرز ادا، احساس کی رو، اسلوب کی سادگی و سلاست کی بنا پر ادبی اعتبار سے بلند تر منصب پر فائز نظر آتے ہیں۔ وہ شعروادب سے حقیقی زندگی کی ترجمانی کا کام لیتے ہیں اور لطف تخلیں کے ساتھ اصلاح احوال کا سامان بھی فراہم کرتے جاتے ہیں۔ ڈاکٹر عبدالقیوم خاں کے بقول ”حالی مرثیے کی تہذیبی اور اخلاقی حیثیت پر زور دیتے ہیں؟ انہوں نے اسی پر اپنے مراثی کی بنیاد رکھی اور نئی نسل کو بھی یہی مشورہ دیا۔“^(۲) حالی کی شاعری سادگی، اصلاحیت، جوش، حقیقت پسندی، دلنوazi اور دلکشی کا مرتع ہے۔ ان کا ادبی ذوق اور فنی چنگی اسلوب کے حسن کو دو چند کر دیتی ہے۔ وہ قاری کے وجدان و تخلیل کو قلمروں کی روشنی سے منور کر دیتے ہیں۔ کیونکہ وہ دل کے کرب کو تخلیقی تحریر میں اس طرح پیش کرتے ہیں کہ ان کا پورا عہد ہمارے سامنے

آجاتا ہے۔ ان کی رشائی شاعری قومی جمود کے تالاب میں گرنے والا ایسا ٹھیکلا ثابت ہوئی کہ جس کے نتیجے میں پیدا ہونے والی لہریں، فکری انقلاب پیدا کرنے کا باعث بنتیں۔ اقبال کی شاعری اسی فکری ارتقا کا حاصل ہے۔ حالی نے جس کام کی بنیاد رکھی، اقبال نے اسے بلندیوں سے ہمکنار کیا۔ اقبال خود حالی کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

حالی ز نوہائے جگر سوز نیا سود
تا لالہ ۽ شبنم زدہ را داغ جگر داد

حالی کا مرثیہ غالب مثنوی کی بھر میں دس بندوں پر مشتمل ہے۔ مرثیے میں لفظوں کی مرصع سازی دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے کیونکہ وہ جذباتی طسم کاری سے ہر خیال کو حقیقت میں بدل دیتے ہیں۔ یہاں جذبے کی بھی نظر آتی ہے اور غم کا تاثر بھی۔ زندہ اسلوب اسی جذبے کے خلوص اور صداقت سے پہچانا جاتا ہے۔ اس مرثیہ کے آغاز میں وہ دنیا کی بے ثباتی کو فکارانہ مہارت سے پیش کرتے ہوئے اسکو محض خواب و خیال سے تعبیر کرتے ہیں۔ درد پنهانی کا قصہ طویل ہے جبکہ وقت مختصر ہے۔ بحر ہستی سراب ہی سراب ہے۔ بزم سلطانی ہو یا تخت خاقانی، ہر صرف فریب و ہم و گمان ہے۔ پوری زندگی کا فلسفہ چند لفظوں میں بیان کر دیا۔

کیا	کہوں	حال	درد	پنهانی
وقت	کوتاہ	و	قصہ	طولانی
عیش	دنیا	سے	ہو گیا	دل سرد
دیکھ	کر رنگ	عالم	فانی	
کچھ	نہیں جز طسم	خواب	خیال	
گوشہ	فقر و بزم			سلطانی
ہے	سراسر فریب	و ہم	و گماں	
تاج	غفور	و تخت	خاقانی	
بحر	ہستی	بجز	سراب	نہیں
چشمہ	زندگی	میں آب	نہیں	

حالی غالب کو ”بلبل ہند“ کہتے ہوئے ان کی شاعرانہ عظمت کا اعتراف کرتے ہیں۔ انہیں نکتہ داں، نکتہ سخ او رنکتہ شناس قرار دیتے ہیں۔ وہ اپنی شاگردانہ عقیدت کا اظہار بھی کرتے ہیں اور مہربان استاد کی وفات کو روشن چراغ کے بھج جانے سے تعبیر کرتے ہیں۔ اس بند میں صنعت نکرار اور صنعت تنسیق الصفات زبان و بیان میں حالی کی قدرت کا ملہ کی غمازی کرتی ہیں۔ اس بند کا یہ شعر، ایک روشن دماغ تھا نہ رہا، تو ضرب المثل کی حیثیت اختیار کر چکا ہے۔ حروف کی نکرار اشعار میں غناہیت پیدا کر رہی ہے۔ پر تاثیر الفاظ کا استعمال، موضوع کی معنویت کو وسعت دیتا انظر آتا ہے۔

بلل ہند مر گیا ہیہات
 جس کی تھی بات بات میں ایک بات
 نکتہ داں، نکتہ سخ، نکتہ شناس
 پاک دل، پاک ذات، پاک صفات
 شیخ اور بذله سخ، شوخ مزاج
 رند اور مرچع، کرام و ثنا
 ایک روشن دماغ تھا نہ رہا
 شہر میں اک چراغ تھا نہ رہا

انسان ہمیشہ سے ازلی حسن کی تلاش میں سرگردان نظر آتا ہے۔ وہ کبھی روح کی گہرائیوں میں غوط زن ہوتا ہے اور کبھی فطری اور انسانی مظاہر میں اس حسن کی مماثلت محسوس کرتا ہے۔ غالب کی فنی و فکری عظمت اور نظم و نثر میں کامل قدرت کو حاصل اسی حسن بے مثال کی ایک کرن محسوس کرتے ہیں۔ لہذا وہ غالب کی نشر کو حسن جمال کا مرقع اور ادب میں ان کی شخصیت کو بے مثال سمجھتے ہیں۔ حالی انہیں فارسی کے معروف شعراء انوری و کمال سے برتر قرار دیتے ہوئے دکھ بھرے لمحے میں یہ لکھتے ہیں کہ آج لوح امکاں سے علم و فضل و کمال کی صورت مٹ گئی ہے اور ہم آج کے بعد انہیں دیکھنیں سکیں گے:

نشر حسن جمال کی صورت
 نظم غنچ و دلال کی صورت
 تہنیت اک نشاط کی تصویر
 تعزیت اک ملال کی صورت
 قال اس کا وہ آئینہ جس میں
 نظر آتی تھی حال کی صورت
 چشم دوراں سے آج چھپتی ہے
 انوری و کمال کی صورت
 لوح امکاں سے آج مٹتی ہے
 علم و فضل و کمال کی صورت
 دیکھ لو آج پھر نہ دیکھو گے
 غالب بے مثال کی صورت

مریشے کے الفاظ اتنے قوت آفریں ہیں کہ ان کے باطن سے حیات جاوداں کے چشمے پھوٹتے محسوس ہوتے ہیں جاندار تشبیہات اور فکر انگیز استعارات میں ایک غیر معمولی توانائی اور تاثیر ہے۔ جو شخصی اوصاف کو جاندار اور

فعال پکروں میں تبدیل کر کے پیش کر رہی ہے۔ وہ قوم کے دلوں میں اہل کمال کی محبت اور عظمت کے نقوش کو اچھارنا چاہتے ہیں۔ حالت کا اسلوب سادہ بھی ہے اور پر شکوہ بھی لفظی اور معنوی صنائع کے استعمال نے استعاروں کو فتح و بلغ اور گہرا بنادیا ہے۔ ان میں موجود جوش اور جذبہ قابل دید ہے۔ شاعر واردات قلمی کو کامل اخلاص سے بیان کر رہا ہے۔ شاعر کی استعمال کردہ تشبیہات اس کے تخلیل اور فکر و نظر کے رُگوں کو اجاگر کر رہی ہیں۔ ڈاکٹر سید عبداللہ کے بقول

استعارہ اور تشبیہ کی جڑیں بھی خیال کی طرح بہت گہری ہیں۔ اس کی شاخیں تجربے اور خیال کے ساتھ ابھرتی ہیں اور بیان کا جزو بن کر باہر آتی ہیں۔۔۔۔۔ یہ ادیب اور شاعر کی فطرت کا ایک وصف ہے جو خیال کے ساتھ خیال کی مصوری کرتا ہوا خارج میں خودار ہوتا ہے اور ادیب اور شاعر کے ذہن اور فکر و نظر کے رنگ اور رحمان کی غمازی کرتا ہے۔^(۳)

حالت غالب کو حسن فطرت کی شان اور لفظ آدمیت کا معنی سمجھتے ہیں جو خاکساروں سے تو انکساری سے پیش آتے مگر خود پسندوں کے ساتھ اپنی خودداری اور سر بلندی پر آجخ نہ آنے دیتے۔ انہوں نے زہد و تقوی کے بجائے بے ریائی کو اپنا اور ڈھننا بچھونا بنایا۔ حالت نے اپنے تخلیل کو شعر کے سانچے میں اس طرح ڈھالا ہے کہ اس کے پیرا یہ عبیان سے غالب کی سیرت کے یہ نمایاں نقوش ہمارے کے لیے قابل کشش بن جاتے ہیں۔ لفظ و معنی کی صوتی جھنکار، ان کی تاثیر اور زبان و بیان کے اسلوب نے مصرعوں میں میں تغزل کی کیفیت پیدا کر دی ہے۔ حالت نے اپنی تخلیقی قوت سے غالب اور ان کے مدھین میں ایک جذباتی قرب پیدا کر دیا ہے۔

خاکساروں سے خاکساری تھی
سر بلندوں سے انکسار نہ تھا
لب پہ احباب سے بھی تھا نہ گلہ
دل میں اعداء سے بھی غبار نہ تھا
بے ریائی تھی زہد کے بدالے
زہد اس کا اگر شعار نہ تھا
ایسے پیدا کہاں ہیں مست و خراب
ہم نے مانا کہ ہوشیار نہ تھا
مظہر شان حسن فطرت تھا
معنی لفظ آدمیت تھا

شاعر عالمگیر محبت کا حامل ہوتا ہے۔ وہ مروت، ایثار، ہمدردی اور دوستی کا پرچار کرنے والا ہوتا ہے۔ خارج کے حالات اس کی داخلیت کو متاثر کرتے ہیں۔ نجیگر کسی پہ بھی چلے، ترپتا وہ ہے۔ یوں وہ سارے جہاں کے درد کو اپنے جگہ میں سائے ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کافن پارہ سچائی کی علامت بن کر سامنے آتا ہے۔ حالت کے فکر و فن

میں انسان دوستی، وسعت قلبی اور اخلاص ہی اخلاص نظر آتا ہے۔ اس مرثیے میں وہ کمال بے ساختگی سے اپنی دلسوzi و بے قراری کا اظہار کرتے ہیں وہ صرف غالب سے اپنی والہانہ محبت کا دم بھرتے ہیں بلکہ ان کی شاعرانہ عظمت کو مدل طریقے سے بیان کرتے ہیں۔ ادبی رنگینی، بلند پروازی اور نازک خیالی سے گریز کرتے ہوئے، وہ فطری عناصر کے اظہار کو ترجیح دیتے ہیں۔ ان کے جذب دروں سے احساسات لکھل پکھل کر شعر کی صورت میں سامنے آ رہے ہیں۔ سید عبدالحسین اپنے مضمون ”حالی“ میں لکھتے ہیں۔ ”وہ نقش انسانی، عالم معاشرت، عالم فطرت کے حقائق کو ہمدردی کی نظر سے دیکھتا ہے اور دوسروں کو دکھاتا ہے۔ در دوسروں اسی کا حصہ ہے اس لیے کہ اسے صرف اپنا ہی غم نہیں سارے جہاں کا غم ہوتا ہے۔“^(۲)

حالی نے ان اشعار میں غالب کی تہذیبی اور تمدنی حیثیت کو واضح کیا ہے۔ وہ سب سخنوروں کو غالب نکتہ داں کے مقابلے میں خاک سمجھتے ہیں۔ یہ مخلص دوست کی جدائی میں سلگنے کی کیفیت ہے جسے صرف محسوس کیا جاسکتا ہے۔

لوگ کچھ پوچھنے کو آئے ہیں
اہل میت جنازہ ٹھہرائیں
لامیں گے پھر کہاں سے غالب کو
سوئے مدفن ابھی نہ لے جائیں
ہم نے سب کا کلام دیکھا ہے
ہے ادب شرط منه نہ کھلوائیں
غالب نکتہ داں سے کیا نسبت
خاک کو آسمان سے کیا نسبت

حالی کے لفظوں میں غم کی تاثیر بھی ہے اور فکر کی چنگاری بھی جودل و دماغ کو متاثر کرتی ہے۔ یہاں بے پناہ محبت کے ساتھ ساتھ بے انتہا عقیدت بھی دکھائی دے رہی ہے۔ پروفیسر آل احمد سرور کے بقول ”حالی خود روتے ہیں اور دوسروں کو رلاتے ہیں، پھر ایسی باتیں کہتے ہیں کہ آنکھوں میں آنسو خشک ہو جاتے ہیں مگر دلوں میں عزم بیدار ہو جاتا ہے“^(۵)۔ حالی کے کلام کی ایک بڑی خوبی یہ بھی ہے کہ ان مصرعوں کو نثر میں تبدیل کرنا چاہیں تو لفظوں کی معمولی تبدیلی سے مصرع، فقرات میں ڈھل سکتے ہیں۔ اس صفت کو ظلم کا سب سے بڑا کمال قرار دیا جاسکتا ہے۔ تجھی احمد ہاشمی حالی کے اس مرثیہ کے بارے میں لکھتے ہیں۔

۱۸۶۹
فہم کے لیے خن گوکی روح میں بھی خن گسترانہ شان ہے۔ سعادت مند شاگرد کی سیدھی سادی
بات اور سادہ زبان ہے۔ اس مرثیہ کو مولانا نے ترکیب بند میں لکھا ہے اور ممتاز اور سخیدگی کو
کہیں بھی ہاتھ سے جانے نہیں دیا۔ خود آنسو بھائے ہوں یا نہ بھائے ہوں لیکن دوسروں کو

رلا دیا ہے اور غالب کے غم کو ہر دور میں تازہ کر دیا ہے۔^(۶)

حالی کا دوسرا اہم مرثیہ حکیم محمود خاں دہلوی کا مرثیہ ہے یہ مسدس کی بیت میں چھیالیں بندوں پر مشتمل ہے۔ حالی کا یہ مرثیہ صرف ایک شخص کا مرثیہ نہیں بلکہ قومی زوال کا مرثیہ ہے۔ یہ ایک عظیم الشان تہذیب و تمدن کی تباہی کی عبرت ناک داستان ہی نہیں ہے بلکہ امت مسلمہ سے علم و ہنر کے چھن جانے کا نوحہ بھی ہے۔ اس مرثیے کے آغاز میں حالی نے دہلوی، مسلمانوں کی شوکت رفتہ اور جاہ و جلال کی تصویر کشی بڑے موثر انداز میں کی ہے۔ وہ دہلوی کو یونان کے بعد علم و حکمت کی دوسری جنم بھوی قرار دیتے ہیں۔ وہ مسلمانوں کے اجتماعی شعور کو بیدار کرتے ہوئے اس حقیقت کو دکھانے کی کوشش کرتے ہیں کہ آج کا مسلمان اپنے اسلاف سے کس قدر مختلف ہے۔ وہ دہلوی کے ہنر مندوں کو بھی خارج عقیدت پیش کرتے ہیں اور اس سرزی میں کوئی محدث خیز قرار دیتے ہوئے غناطہ و بغداد کو اس کے مشابہ سمجھتے ہیں حتیٰ کہ وہ یہاں رہنے والے فقہیان اسلام کو اپنے اپنے وقت کے ”یہیقی“، قرار دیتے ہیں۔ آغاز کے دس بندوں دہلوی کے عروج سے متعلق ہیں۔ حالی شاندار ماضی یاد دلا کرنی نسل میں جمود و قتوطیت کے بجائے حرکت و رجائیت پیدا کرنا چاہتے ہیں

اے جہاں آباد اے اسلام کے دارالعلوم
اے کہ تھی علم و ہنر کی تیرے اک عالم میں دھوم
تھے ہنر مند تھے میں اتنے جتنے گردوں پر نجوم
تھا اضافہ تیرا جاری ہندے تاشام دروم
زیب دیتا تھا لقب تھے کو جہاں آباد کا
نام روشن تھے سے تھا غر ناطہ و بغداد کا

حالی دہلوی کے عروج کا نقشہ کھینچنے کے بعد اگلے چھ بندوں میں اس کی زوال پذیری کی منظر کشی کرتے ہوئے نوحہ کنایا ہیں۔ وہ اس کے شاندار ماضی اور اس شہر کی عظمت کا حوالہ بننے والے اہل علم و ہنر کو یاد کرتے ہیں۔ وہ لوگ جو اس کے ماتھے کا جھومر اور منبر و محراب کی زینت تھے، رفتہ رفتہ عدم کو سدھارتے گئے جس کے نتیجے میں یہاں پر پا ہونے والی علمی محافل اپنی جاذبیت کھو چکیں۔ اب خانقاہوں اور مدرسوں میں ایسے لگ رہا ہے جیسے ادائی بال کھولے سورہی ہو۔

ہو گئے تیرے محدث راہیؑ دارالسلام
کر گئے دنیا سے رحلت تیرے مفتی اور امام
ہو گیا رخصت جہاں سے تیرا جاہ و اخشام
رفتہ رفتہ ہو ہو گئے سب صاحبی تیرے تمام
مجلیں برہم ہوئیں زیر و زبر دیوال ہوئے
خانقاہیں بے چراغ اور مدرسے ویراں ہوئے

حالات نے کروٹ بدی تو سیاسی مکومی اور ذہنی غلامی قوم کا مقدر بن گئی۔ غفلت و سستی قومی شعار بن گئی اور تہذیبی روایات دم توڑنے لگیں۔ ایک وقت ہا کہ یہاں پر علم والے اپنے علم سے لوگوں کو مستینگرتے تھے اور ان کی علمی پیاس بجھاتے تھے، واعظان قوم اپنے وعظ و نصائح سے قوم کو جگانے کا فریضہ ادا کرتے تھے۔ اہل سخن، شعروادب میں اپنی سحر کاریاں دکھایا کرتے تھے۔ حاملی سلطنت و حکومت کے چھن جانے اور من جیسے اقوام اپنی علمی و اخلاقی تباہی پر ملوں اور افسرده ہیں۔ آج سب کچھ ختم ہو چکا ہے۔ حکیم محمود خاں، اس زوال پذیر دہلی کی ٹوٹی ہوئی ناؤ کا آخری تحفہ تھے۔ وقت کے حادث نے اس تحفے کو بھی آج توڑ دیا۔ یہ تحفہ بھی اس قومی زوال اور موت کے سیل فنا کے آگے ٹھہرنا سکا۔

چل دیے نوبت بہ نوبت تیرے شاعر اور ادیب
مٹ گئی تیری طبابت، چھٹ گئے تیرے طبیب
جاگ جاگ آخر سدا کو سو گئے تیرے نصیب
اس گلستان سے نہ اٹھی پھر صدائے عنديب
جن کو کھو بیٹھے، نظیر ان کا کہیں پایا نہ پھر
جو گیا اس کا کوئی قائم مقام آیا نہ پھر
علم والے علم کے دریا بہا کر چل دیے
واعظان قوم سوتوں کو جگا کر چل دیے
کچھ سخنور تھے جو سحر اپنا دکھا کر چل دیے
کچھ مسیحا تھے کہ مردوں کو جلا کر چل دیے
ایک تحفہ رہ گیا تھا تیری ٹوٹی ناؤ کا
لے گئی سیل فنا اس کو بھی اے دلی بہا

صالح عابد حسین لکھتی ہیں۔ ”حکیم محمود خاں کا مرثیہ صرف ان کا مرثیہ نہیں بلکہ دلی کی عظمت اور بزرگی، اس کے علم اور حکمت کا مرثیہ ہے۔ شاعر دیکھ رہا ہے کہ ایک ایک کر کے صاحبان علم و حکمت رخصت ہو رہے ہیں۔ دلی۔۔ معدن جواہر دلی روز بروز تھی دست ہوتی جا رہی ہے“^(۲)۔ حالی نے ملت اور اخلاقی اقدار کی زوال پذیری پر یہاں مسدس کے پیرا یہ میں خوب اظہار خیال کیا ہے۔ اس بیت میں مرثیہ لکھنا تخلیقی اظہار کے لیے کوہ گراں کی حیثیت رکھتا ہے۔ جسے وہی کاٹ کر عبور کر سکتے ہیں جو مشق خون کا تیشہ رکھتے ہوں۔ پانچوں اور چھٹے مرصعے کے لیے ایسے لفظوں کو لانا کہ وہ سارے مصرعوں کا حاصل ٹھہریں یقیناً محنت طلب اور مشکل کام ہے۔ حالی یہاں اپنے لفظوں زندگی کے رنگ بکھیرتے نظر آتے ہیں۔ لفظوں کی قدر و قیمت ہمیشہ جذبوں کی آنچ کی محتاج ہوتی ہے۔ اگر جذبہ خالص ہو تو الفاظ زندگی کے رنگ سے مزین نظر آتے ہیں۔ حالی اپنے جذبے اور احساس کو سادگی سے اشعار میں ڈھال دیتے ہیں اور اسی سادگی سے تاثر پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ بیان میں تسلسل اور حکیمانہ خیالات ادا

کرنے کا سلیقہ قابل دید ہے۔ ان کے سادہ سے الفاظ جادوئی تاثر لیے ہوتے ہیں۔ بقول سخنی احمد ہاشمی:

وہ الفاظ کی تلاش میں سرگردان نہیں ہوتے۔ الفاظ سے تاثر پیدا کرنے کی کوشش نہیں کرتے بلکہ براہ راست احساسات اور تکالیف کا تاثر پیدا کرتے ہیں اور یہی چیز ان کو دوسرا شاعروں سے ممتاز کرتی ہے۔ یا یوں کہا جائے کہ وہ تڑپاتے اور رلاتے نہیں بلکہ بے چینی اور بے قراری کا احساس دلاتے ہیں اور قاری کو اس کے حال پر چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اس تاثر کو قبول کر کے صرف آہ کر کے رہ جائے، آنسو بہائے یا بے قراری میں تڑپے اور چلا چلا کر رہے۔^(۸)

تیرھویں صدی ہجری میں مسلمان اپنی حکومت، دولت، عزت اور علم و ہنر کے لحاظ سے انحطاط پذیر ہو چکے تھے تاہم غالب، سر سید احمد خان، نواب محسن الملک اور حکیم محمود خان جیسے لوگ اس زریں عہد کا ایک بڑا حوالہ تھے۔ جب پوری قوم پر وجود اور شکست خور دگی کی کیفیت طاری تھی تو ان اسلاف کی موجودگی، ہندوستان کی مجبور، بے بس اور حکوم قوم کے دل سے کا باعث تھی۔ یہ ماضی کی کر نہیں تھیں جو درخشندہ روایات کی روشنی پھیلاتے ہوئے ایک عالم کو فیضیاب کر رہی تھیں۔ حالي یاد گار غالب کے دبپاچے میں لکھتے ہیں۔

تیرھویں صدی ہجری میں جبکہ مسلمانوں کا تنزل درجہ غایت کو پہنچ چکا تھا اور ان کی دولت، عزت اور حکومت کے ساتھ علم و فضل اور کمالات بھی رخصت ہو چکے تھے۔ حسن اتفاق سے دارالخلافہ عربی میں چند اہل کمال ایسے جمع ہو گئے تھے جن کی صحبتیں اور جلسے عہد و شاہجهانی کی صحبتیں اور جلسوں کو یاد دلاتی تھیں۔^(۹)

حکیم محمود خان انہیں باکمال لوگوں میں سے تھے جو مایوسی، بدحالی، بے عملی اور پستی کے اندر ہیروں میں امیدوں کے چراغ جلا رہے تھے۔ انہیں اپنی صلاحیتوں کی بنا پر سمجھی و عمل پر اکسار رہے تھے۔ علم و حکمت کو اپنی گمshedہ میراث سمجھ کر اسے حاصل کرنے پر زور دے رہے تھے۔ ان کی شخصیت قوم میں ربط و ضبط پیدا کرتے ہوئے اسے اجتماعی تنظیم میں لانے کا ذریعہ بن رہی تھی۔ وہ اخلاقی اصلاح کے دائی اور تمام انسانوں کی فلاح و بہبود کے پیش نظر، میں الاقوامی اخوت کے قائل تھے۔ حکیم محمود خان ایسے مرد جلیل تھے جن کی امیدیں تو قلیل تھیں لیکن ان کے گریباں میں ایک ہنگامہ رستاخیز تھا۔ ان کے افکار حقائق کا مرقع تھے۔ تیرھویں صدی، تصویر دور اکبری، علم و دین اور شعرو و حکمت میں موجود معنوی اور صوتی نسبتیں نہایت پر لطف ہیں۔ اسلوب بیان اور ادائے خیال کی حسن کاری، جادو کا اثر لیے ہوئے ہے۔

اس بزرگ سے گزاری تیرھویں تو نے صدی پھر گئی آنکھوں میں پھر تصویر دور اکبری علم و دین و شعر و حکمت، طب و تاریخ و نجوم ڈال دی پھر اپنی تو نے چارسو ہر فن میں دھوم

حالی وہی کو مخاطب کرتے ہوئے اس کے ماضی و حال اور عروج وزوال کو تہذیب کرتے ہیں۔ ایمانیت سے حیات و کائنات کا انکشاف کرتے ہیں اور ملت بیضا کے زوال کا احساس، جب دل کے آگینوں کو ٹھیس لگاتا ہے تو آبلوں کی طرح پھوٹ بہتے ہیں۔ اس بند کا پورا معاہدیتی نظام ”اک محمود خاں“ کے گرد گھومتا ہے۔ ”اٹھ گئے وہ بھی جہاں سے آہ قسمت قوم کی“، اسی طرح ”نازاب کس پر کرے گا اے جہاں آباد تو“ کے مصرع سادگی و پرکاری کا خوبصورت نمونہ ہیں۔

جا چکی تھی تھے سے گو اے شہر عظمت قوم کی
ہو چکی تھی آبرومدت سے رخصت قوم کی
پر کچھ اک محمود خاں کے دم سے تھی پت قوم کی
اٹھ گئے وہ بھی جہاں سے آہ قسمت قوم کی
کیا دکھا کر اب دلائے گا سلف کو یاد تو
ناز اب کس پر کرے گا اے جہاں آباد تو

حالی انہیں باد بہار کی خوبصورداریتے ہیں جو اپنے گلشن سے روٹھ گئی۔ وہ زندگی کی رونق تھے۔ ان کے جانے سے قوم میں چار سو ایک سناثا سانظر آتا ہے کیوں کہ ان کی شخصیت میں دلوں کو تحسیر کرنے کی صلاحیت تھی۔ اس بند کا مرکزی خیال ”سلف کی یادگار“ میں تھی ہے جس کے مٹ جانے پر دل افسرد ہے۔

مٹ گئی افسوس اک ایسی سلف کی یادگار
قوم میں جس کی مثال آئندہ کم دیکھیں گے یار
گل کھلائے گی نئے گلشن میں اب باد بہار
رنگ ہوگا جن میں لیکن بو نہ ہوگی زیبہار
کرتے ہیں جب ان حوادث کے نظر انجام پر
 القوم میں اک ہم کو سناثا سا آتا ہے نظر

شاعر نے احساس اور جذبے سے معمور گم و اندوہ کی ایسی تصویریں کھینچی ہیں کہ وہ منطقی اعتبار سے حقیقت کے قریب نظر آتی ہیں۔ لفظوں کا خوبصورت پیر، ان اس احساس کو جسم بنا کے پیش کرتا ہے جس کی وجہ سے حالی کا مرثیہ عامیانہ جذباتیت سے بڑھ کر ایک مخصوص اور اک کا اظہار کرتا نظر آتا ہے۔ وہ وہی کے واقعات، سانحات اور اپنی باطنی کیفیات کے باہمی ارتباط سے ایک نئی دنیا کی تخلیق کرنے یا اسے تلاش کرنے کی کوشش کرتے ہیں تاکہ زوال کی سرحد پر کھڑی ہوئی قوم کو ارتقاء حیات کا درس دیا جائے۔ وہ یہاں اپنے ذاتی تخلیل کو اجتماعی شعور سے پیوست کر کے اس طرح پیش کر رہے ہیں کہ لفظوں کے ابلاغ اور معانی کے امکانات کو توسعہ مل سکے۔ یہاں نہ صرف اعلیٰ تخلیقی تجربے کا کمال دکھایا ہے بلکہ مشرقی روایت سازی کو بھی ملحوظ خاطر کھا ہے۔

اس کے استغنا سے جھک جاتا تھا سر مغور کا
اور عنایت سے کنول جاتا تھا کھل مزدور کا
اس مرثیے پر پروفیسر حمید احمد خال کی یہ رائے قابل غور ہے۔ جو نہ صرف اس کے پس منظر کو واضح کرتی ہے
بلکہ مددوں کی شخصیت پر بھی روشنی ڈالتی ہے۔

یہ بے مثال نظم ایک فرد واحد کا مرثیہ نہیں، تاریخ انسانی کے ایک عظیم الشان دور اور مسلمانان پاکستان و ہند کے قدیم تمن کا مرثیہ بھی ہے۔ اس اسلامی تمن کا مرکز چھسو برس تک دہلی رہا اس حصے میں دہلی کے اکابر رجال پورے برا عظم کیلئے ہمارے قومی تمن کے ترجمان تھے اور علم و فن کی قدر دانی ارباب کمال کو دور دور سے یہاں سمجھ لاتی تھی۔ 1857ء کے ہنگامے نے بالآخر یہ بساط الٹ دی گرگر شہر کی صد ہا برس پرانی تہذیبی روایت ایک دم ختم نہ ہو سکی۔ گزشتہ صدی کے نامور شرقی شہر اور برگزیدہ اطباء میں حکیم محمود خال تھے جن کی شخصیت کیا بلحاظ ذاتی شرافت و عظمت کے اور کیا بلحاظ مہارت فن کے، انتخاب روزگار تھی۔ اس طرح حکیم صاحب کی وفات پر حالي کا نوحہ شہر دہلی کا نوحہ بھی بن گیا ہے اور مسلمانوں کی قومی تہذیب کا نوحہ بھی۔^(۱۰)

حکیم محمود خان کیشراجہت اور جامع الصفات انسان اور سلف صالحین کی یادگار تھے۔ وہ دہلی کی سماجی زندگی کا اجالات تھے اور ان کے تصور سے رعنائی ۽ خیال باقی تھی۔ ان کا وجود ہمارے لیے غنیمت تھا۔ ان کی موت ایک عالم کی موت ہے۔ ایسے صاحبِ کمال کا دنیا سے اٹھ جانا کسی سانحہ سے کم نہیں۔ اب ہم نئی نسل کو یادِ اسلاف کے طور پر کیا چیز دکھائیں گے۔ حکیم صاحب کے انتقال پر قوم رنج و غم میں مبتلا ہے۔ حالي قوم کی تکلیف کو اپنی تکلیف سمجھتے ہیں۔ ان کی اکثر تحریریں کلی نہیں تو جزوی طور پر قومی انحطاط کا نوحہ کہی جا سکتی ہیں۔ حالي اپنے قاری کی زیادہ توجہ حاصل کرنے کے لیے اپنے تاثرات میں رنگ آمیزی کرتے محسوس ہوتے ہیں۔

یہ ابھی پہنچی ہے ہم میں نوبت قحط الرجال
ایک اٹھ جاتا ہے دنیا سے اگر صاحبِ کمال
دوسری ملتی نہیں دنیا میں پھر اس کی مثال
ذات باری کی طرح گویا کہ تھا وہ بیہماں
ظاہر اب وقت آخر ہے ہماری قوم کا
مرثیہ ہے ایک کا اب نوحہ ساری قوم کا

ڈاکٹر سید عبداللہ کا کہنا ہے کہ:

ان کے کلام میں بیہادی معلومات کے ساتھ رنگ آمیزی کی کوشش بھی ہے۔ وہ معلومات کو ہی نہیں، بلکہ معلومات کے علاوہ کچھ اپنی طرف سے زائد تاثرات پیش کرتے ہیں۔ وہ مماثلوں کا

احساس دلا کر اپنے بیانات کو زیادہ موثر اور توجہ انگیز بنانے کی کوشش کرتے ہیں۔^(۱)

حالی کے ان مرثیوں میں عصری سچائیوں کی بازگشت سنائی دیتی ہے جس نے زوال پذیر قوم کے ایوانوں میں صور اسرافیل کا کام کیا۔ ان مرثیوں میں جہاں عہد گزشتہ کی بصیرت ہے وہیں آنے والے دور کی گھری معنویت کا احساس بھی جملکتا محسوس ہوتا ہے۔ حالی ماضی کی درخشندہ روایات مثلا علم دوستی علم پروری کا دلوںہ انگیز تذکرہ کرتے ہوئے قاری کے دل کو گرمادیتے ہیں۔ ان کے لکھے ہوئے یہ مرثیے قومی نوحے ہیں جو شدید تخلیقی قوت کے شدید تر اثرات کے نتیجے میں لکھے گئے ہیں۔ یہاں ان کا غم، ذاتی غم نہیں رہتا بلکہ قومی غم میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ شاعر کے رفتہ رفتہ سلگنے کی کیفیت استعاراتی طور پر ہمہ گیر معانی کی حامل ہے جو فکری تہ داریوں کی گرہ کشائی کرتے ہوئے ذہن اور روح کو سرشار کر دیتی ہے۔ یہ دیکھنے کی نہیں، محسوس کرنے کی کیفیت ہے، گویا احساس کی شدت، اثرات کو نمایاں کر دیتی ہے۔ یہ بکھرتے، ٹوٹتے، زوال پذیر ہوتے، مسلم تہذیبی و سماجی ڈھانچے کی ایسی تصویر کشی ہے جو اس دور میں حقیقت تو تھی لیکن قوم اس سے آنکھیں چار کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتی تھی۔ حالی نے اپنے تخلیقی حرکات سے زوال کے اس تاثر کو پیش کیا ہے جو ہمیں اخاطاط کی دلدل سے نکلنے کی ترغیب دیتا ہے۔

حوالہ جات:

- ۱۔ حالی، الطاف حسین، مولانا، کلیات نظر حالی (حصہ دوم)، مرتبہ شیخ محمد اسماعیل پانی پتی، لاہور، مجلس ترقی ادب ۱۹۶۸ء، ص ۳۱
- ۲۔ عبدالقیوم، ڈاکٹر، حالی کی اردو نشر نگاری، لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۶۲ء، ص ۲۸۸
- ۳۔ عبد اللہ، سید، ڈاکٹر، میر امن سے عبد الحق تک، لاہور، مجلس ترقی ادب، ۲۰۰۲ء، ص ۱۶۵
- ۴۔ عابد حسین، سید، حالی، مضمون، مشمولہ مطالعہ حالی، مرتبہ ساحلِ احمد، الہ آباد، رائٹرز گلڈ ۱۹۹۷ء، ص ۸۱
- ۵۔ سرور، آل احمد، حالی کا درجہ ہندوستانی ادب میں، مضمون، مشمولہ مطالعہ حالی، مرتبہ ساحلِ احمد، الہ آباد، رائٹرز گلڈ ۱۹۹۷ء، ص ۱۷
- ۶۔ ہاشمی، سخی احمد، حالی کے مرثیے، مشمولہ مطالعہ حالی، مرتبہ ساحلِ احمد، الہ آباد، رائٹرز گلڈ ۱۹۹۹ء، ص ۲۷۵
- ۷۔ صالحہ عابد حسین، یاد گار حالی، میر پور، آزاد کشمیر، اسلام بکس، س ن، ص ۱۹۷
- ۸۔ ہاشمی، سخی احمد، حالی کے مرثیے، مشمولہ مطالعہ حالی، مرتبہ ساحلِ احمد، الہ آباد، رائٹرز گلڈ ۱۹۹۹ء، ص ۲۵۵
- ۹۔ حالی، الطاف حسین، یاد گار غالب، لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سفرز، س ن، ص ۷
- ۱۰۔ حمید احمد خان، پروفیسر، ارمنیان حالی، لاہور، ادارہ ثقافت اسلامیہ ۲۰۱۰ء، ص ۲۳۹
- ۱۱۔ عبد اللہ، ڈاکٹر، سید، سرسید احمد خان اور ان کے نامور رفقا کی اردو نثر کا فنی و فکری جائزہ، اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۹۷ء، ص ۱۱۵